

SCHAEFFLER

VAT reg.n.: DE291636029



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	39197630
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	4 Data spedizione / Shipping Date
		22.10.2019
Ferrovio / Rail	Trasportatore / Carrier	Fattura/Invoice
Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	8 Nr./No.
Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	9 Data/Date
Incoterms		
EXW NÜRNBERG		

N. fornitore / Supplier No.
91000733

VAT reg.n.:
IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003247302	413		WP/WS-P21L Patrick Hagen	+49 9132 82 4701	24466	131588

19 Codice destinazione / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
				585,0 KG
21 Imballaggio / Packing	6 x 0000SON, 48 x KLT 4314	Porto assegnato / Not Free	Netto/Net	472,1 KG
22 Specifica di destinazione /		26 Destinazione / Receiving Location		
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address				

153 588 180247078 509821856

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unit	Consegna/Delivery / Handling Unit
001	9009016676	F-562440.01.RH#W60 Astuccio a rulli 065032004-0000-12	2.880	PZ	39197630/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
507804368
963262983
963266797

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003247302

Lotto / Batch
0035023129

Quantità / Quantity
2.880 PZ

Quantità dichiarata: 2880
Quantità effettiva:
Unspungensart / Receiver of origin
Germania
Quantità imballi: 3

Precedente sigla Materiale: F-562440.01.RH

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ ☐
Data controllo: 26/10/19
Firma: [Signature]

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	507804368	78,7 KG	101,0 KG	806x 606x 400 MM	0000SON	
	340476435078043684	Articolo	065032004-0000-12	F-562440.01.RH#W60		Quantità: 480 PZ
2	963262983	196,7 KG	242,0 KG	806x 606x 900 MM	0000SON	
	340476439632629833	Articolo	065032004-0000-12	F-562440.01.RH#W60		Quantità: 1200 PZ
3	963266797	196,7 KG	242,0 KG	806x 606x 900 MM	0000SON	
	340476439632667972	Articolo	065032004-0000-12	F-562440.01.RH#W60		Quantità: 1200 PZ

Gestione imballaggi a rendere

3,000 P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP

0000SON

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4850,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schlittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 780 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 33 750, IBAN DE 35 7508 0040 0121 0464 00

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

39197630

4 Data spedizione/
Shipping Date

22.10.2019

48,000 P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP

KLT 4314

3,000 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG

0000SQN

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009905 vom 22.10.2019



19-009905

Ludwigsburg, 22.10.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).																																																																																																		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																																																		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: MODUGNO Land / Pays: Italien Datum / Date: 25.10.2019			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																																																		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: HERZOGENAURACH Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 22.10.2019			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																																																		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																																																					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM. Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang, cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>39194033</td> <td>84</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeteile</td> <td>10.644</td> </tr> <tr><td>2</td><td>39181787-39197630</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>39194045</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>39194042</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td>39197715</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>39206882</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td>39194067</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td>39194005</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td>39194026</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>39194070</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>39194011</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>39194077</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13</td><td>39228117</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>14</td><td>39194030</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>15</td><td>39194013</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>16</td><td>39194020</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>					1	39194033	84	COLLI	Getriebeteile	10.644	2	39181787-39197630					3	39194045					4	39194042					5	39197715					6	39206882					7	39194067					8	39194005					9	39194026					10	39194070					11	39194011					12	39194077					13	39228117					14	39194030					15	39194013					16	39194020				
1	39194033	84	COLLI	Getriebeteile	10.644																																																																																																
2	39181787-39197630																																																																																																				
3	39194045																																																																																																				
4	39194042																																																																																																				
5	39197715																																																																																																				
6	39206882																																																																																																				
7	39194067																																																																																																				
8	39194005																																																																																																				
9	39194026																																																																																																				
10	39194070																																																																																																				
11	39194011																																																																																																				
12	39194077																																																																																																				
13	39228117																																																																																																				
14	39194030																																																																																																				
15	39194013																																																																																																				
16	39194020																																																																																																				
Summe: Total: 84,00 COLLI			10.644,00																																																																																																		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km																																																																																																		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 25.10.2019 "Picurato con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																																																																		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer																																																																																																					

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604